

02/C/884-2022



## Zmluva

o spoločnom uskutočnení projektu podpory športovca uzavretá  
v zmysle § 51 Občianskeho zákonníka  
v znení neskorších predpisov

uzavretá medzi

Národným športovým centrom (NŠC), Trnavská 39, 831 04 Bratislava, IČO 3085 3923  
Konajúci prostredníctvom: Ing. Vladimír Baluška, riaditeľ / ďalej len NŠC / na strane jednej

a

športovcom a jeho trénerom na strane druhej

Meno a Priezvisko: Róbert Kubín  
Dátum narodenia :  
Adresa bydliska: Ondavská 15, 040 11 Košice  
Šport: Windsurfing  
IBAN bankového spojenia: SK7911000000029379606  
Zákonný zástupca:  
(ak športovec nedosiahol vek 18 rokov)  
/ ďalej športovec /

Meno a Priezvisko: Maciej Dziemiańczuk  
Dátum narodenia :  
Adresa bydliska: Ul. Grunwaldzka 553/5, 80-339 Gdańsk  
IBAN bankového spojenia: PL2011602202000000044040481  
/ ďalej tréner /

### Úvodné ustanovenia

NŠC je príspevková organizácia s právnou subjektivitou v zriaďovateľskej pôsobnosti Ministerstva školstva, vedy, výskumu a športu Slovenskej republiky, zriadenou v zmysle zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy v znení platných predpisov. NŠC využíva verejné zdroje štátneho rozpočtu na plnenie predmetu svojej činnosti na príslušné obdobie na základe uzatvoreného kontraktu s Ministerstvom školstva, vedy, výskumu a športu SR. Zmluva vymedzuje aj podporu prípravy vybraných športovcov na športovú reprezentáciu v zmysle §58 písm. c) v spojení s písm. f) zákona č. 440/2015 o športe a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení (ďalej len „Zákon“). V rámci tejto podpory bol schválený nasledovný projekt:

**Systémová podpora prípravy vrcholových športovcov a športovo talentovanej mládeže**

#### I. Predmet zmluvy

1. Predmetom zmluvy je vymedzenie práv a povinností oboch zmluvných strán, ako aj ich vzájomná spolupráca. Rozsah zabezpečenia športovej prípravy športovcov, a to v oblasti

finančnej, lekárskej, diagnostickej a materiálnej podpory je v súlade so závermi z oponentúr plánov športového oddelenia NŠC. Predmetom zmluvy je taktiež poskytovanie služieb vo forme špecializovaných činností v oblasti telesnej kultúry trénerom pre potreby zabezpečenia športovej prípravy športovcov zaradených v systéme podpory športovej prípravy NŠC.

2. Cieľom zmluvy je vytvorenie dlhodobého partnerského vzťahu, so zameraním na zvyšovanie výkonnosti športovca smerom k účasti na vrcholných podujatiach, ktorými sú: olympijské hry, majstrovstvá sveta, majstrovstvá Európy, svetové univerziády, majstrovstvá sveta a Európy juniorov.

## II. Povinnosti NŠC

NŠC je povinné:

1. poskytnúť finančné krytie akcií odsúhlasených na oponentúrach NŠC (športové sústredenia, kontrolné testy a iné) v súlade so všeobecnými právnymi predpismi a internými smernicami NŠC,
2. umožniť pre športovca absolvovanie preventívnych lekárskeho prehliadok u zmluvného partnera a funkčnej diagnostiky v priestoroch NŠC,
3. sledovať športovú výkonnosť v spolupráci s trénerom pomocou štandardizovaných testov v rozsahu stanovenom NŠC podľa zaradenia športovca,
4. poskytovať priestory prenajímaných NŠC na tréningový proces a regeneráciu podľa zaradenia športovca,
5. poskytovať odbornú a materiálnu pomoc v oblasti športovej prípravy diferencovane podľa úrovne výkonnosti športovca a naplánovaných cieľov v rozsahu záverov z oponentúr plánov športového oddelenia NŠC v spolupráci s trénerom.
6. poskytovať odbornú pomoc v oblasti vzdelávania trénerov a športovcov, v oblasti metodiky tréningu, diagnostiky pohybových schopností, mentálneho koučingu, športovej psychológie a výživy a iné.

## III. Povinnosti športovca a trénera

Športovec a tréner je povinný:

1. oboznámiť sa s pravidlami svojho športového zväzu a svojej disciplíny, pravidlami vrcholových podujatí, na ktoré je športovec nominovaný, pravidlami o dopingu a tieto riadne dodržiavať,
2. **športovec musí poskytnúť NŠC harmonogram športovej prípravy v písomnej forme najneskôr v lehote 30 dní odo dňa podpisu tejto zmluvy.** Športovec s trénerom sú povinní viesť počas trvania tejto zmluvy preukázateľne (písomne) evidenciu športovej prípravy (tréningový denník) a písomne vyhotovovať pravidelné vyhodnocovanie tréningového procesu. Športovec s trénerom sú povinní na požiadanie NŠC v písomnej forme odovzdať informácie o tréningu zástupcovi športového oddelenia NŠC za účelom kontroly a to do 15 pracovných dní od požiadania. NŠC je oprávnené

vyžadovať odovzdanie evidencie športovej prípravy (tréningový denník) a vyhodnocovanie tréningového procesu od športovca alebo od trénera, prípadne od oboch súčasne.

3. Športovec s trénerom sú povinní zúčastňovať sa tréningového procesu a na akciách schválených v harmonograme športovej prípravy športovca v danom roku (sústredeniach, kontrolných testoch, prípravných súťažiach resp. ďalších formách zabezpečenia alebo kontroly tréningového procesu),
4. zamerať športovú prípravu na vrcholné podujatia podľa čl. I. bod 2. a prednostný štart na nich,
5. zároveň je športovec povinný preukázateľne prezentovať svoju príslušnosť k NŠC na verejnosti a v médiách. Športovec prezentuje svoju príslušnosť k NŠC na športovom oblečení s logom NŠC, na obale športovej výstroje, športovec sleduje FB profil NŠC a zdieľa príspevky a príbehy, ktorých je súčasťou alebo sa mu páčia. Ďalej sa športovec zaväzuje, že na všetkých športových podujatiach bude NŠC prezentovať svojimi vyhláseniami v médiách alebo iným vhodným spôsobom,
6. športovec je povinný zúčastňovať sa na akciách Národného športového centra na základe pozvánky NŠC (v dostatočnom časovom predstihu) v danom roku
7. športovec je povinný poskytnúť NŠC fotodokumentáciu športovca, fotografie z prípravy a športových podujatí. Športovec vyhlasuje, že súhlasí, aby NŠC použilo túto fotodokumentáciu pre propagačné účely NŠC v neobmedzenom rozsahu a bezodplatne. Výsledky, správy a fotografie sa zasielajú na oddelenie vonkajších vzťahov NŠC za účelom publikovania na stránke [www.narodnesportovecentrum.sk](http://www.narodnesportovecentrum.sk), na facebooku NŠC a sport.gov.sk,
8. Športovec a tréner sú povinní zdržať sa akéhokoľvek konania, ktoré by predstavovalo zneužitie názvu, neoprávnený zásah do dobrej povesti NŠC, či znevažovanie NŠC,
9. športovec musí dbať o svoj zdravotný stav a dodržiavať zásady životosprávy vrcholového športovca. Športovec s trénerom sú v prípade zdravotných vyšetrení povinní na požiadanie oboznámiť s ich výsledkami zástupcu NŠC a tiež pravdivo informovať NŠC o zdravotnom stave športovca. Športovec, ktorý doteraz nebol zaradený v NŠC, je povinný ku dňu podpisu tejto zmluvy pravdivo informovať NŠC o svojom zdravotnom stave, vrátane poskytnutia kópie zo zdravotnej dokumentácie v požadovanom rozsahu.
10. Športovec musí absolvovať jednu telovýchovno-lekársku prehliadku (ďalej len ako „prehliadka“) ročne, poskytnúť výsledky tejto prehliadky NŠC a absolvovať minimálne jedno testovanie pohybových schopností a športovej výkonnosti v laboratóriách NŠC v sprievode osobného trénera. Podmienkou testovania je, že športovec má platnú lekársku prehliadku u telovýchovného lekára. V prípade športovca do 18 rokov sa športovec zaväzuje doručiť informovaný súhlas rodiča pred absolvovaním PLP, ako aj pred začiatkom testovania. V prípade, ak sa športovec nemôže dostaviť na PLP alebo testovanie v stanovenej lehote v zmysle predloženého harmonogramu, je povinný túto skutočnosť ohlásiť minimálne tri dni vopred a NŠC je povinné stanoviť mu náhradný termín. Tréner sa zaväzuje dohliadať na splnenie týchto povinností, osobne sa zúčastní testovania v NŠC, kde si predtým dohodne s podporným tímom konkrétne testovacie batérie.
11. Športovec a tréner týmto:

Udeľujú NŠC podľa zák. NR SR č. 136/2014 úplné znenie zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov dobrovoľný súhlas so spracovaním, poskytovaním a sprístupňovaním osobných údajov – výsledkov funkčných a zdravotných vyšetrení v informačnom systéme NŠC. Športovec môže súhlas kedykoľvek písomne odvolať.

12. Športovec je povinný preukázať NŠC najneskôr v deň podpisu tejto zmluvy svoju registráciu v športovej organizácii podľa § 4 ods. 2 zákona č. 440/2015 o športe a taktiež registráciu svojej osoby v športe podľa § 80 toho istého zákona. Tréner je fyzickou osobou, ktorá má oprávnenie na výkon špecializovaných činností v oblasti telesnej kultúry v kategórii tréner a v zmysle Zákona o športe č. 440/2015 Z.z. a jeho § 6 ods. 1 písm. a) športovým odborníkom – trénerom. Zápis jeho osoby ako športového odborníka do registra fyzických osôb v športe preukazuje potvrdením, ktoré mu je doručované v zmysle § 80 ods. 11 Zákona o športe č. 440/2015 Z.z. , najneskôr v deň podpisu tejto zmluvy. Tréner prehlasuje, že spĺňa odbornú spôsobilosť na výkon odbornej činnosti tréner podľa § 83 Zákona o športe č. 440/2015 Z.z.
13. Športovec a tréner nemajú nárok na akúkoľvek odmenu podľa tejto zmluvy a taktiež ani na akékoľvek náhrady a iné výhody okrem tých ktoré sú dohodnuté v článku II. tejto zmluvy.

#### **IV. Trvanie a zánik zmluvného vzťahu**

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to odo dňa jej podpisu a vkladu do Centrálného registra zmlúv do 31.12. príslušného kalendárneho roka v ktorom bola podpísaná.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že vzťah založený touto zmluvou sa končí:
  - a) dohodou
  - b) uplynutím doby podľa ods. 1 tohto článku
  - c) výpoveďou danou jednou zo zmluvných strán zo závažných dôvodov (uplynutím výpovednej doby).
  - d) odstúpením od zmluvy pre porušenie zmluvy podstatným spôsobom
  - e) u trénera, dňom doručenia oznámenia do NŠC, že prestal vykonávať funkciu trénera vo vzťahu k športovcovi. V takom prípade práva a povinnosti medzi NŠC a športovcom podľa tejto zmluvy ostávajú zachované.
3. Za závažný dôvod zo strany športovca a/alebo trénera sa považuje najmä porušenie zmluvných povinností podľa čl. III. bod. 5.,6.,8., a zo strany NŠC sa považuje porušenie čl. II. bod.1,2,3,4.
4. Za porušenie zmluvy podstatným spôsobom zo strany športovca a/alebo trénera sa považuje porušenie zmluvných povinností podľa čl. III. bod. 1.,2.,3.,4.,7., a zo strany NŠC sa považuje porušenie čl. II. bod. 5.
5. Pri porušení akejkoľvek povinnosti športovca s trénerom podľa čl. III tejto zmluvy môže NŠC pozastaviť ďalšie financovanie prípravy, resp. požadovať od športovca bezodkladné vrátenie časti alebo celého finančného príspevku, a to s prihliadnutím na závažnosť porušenia. Závažnosť porušenia posudzuje NŠC. Právo NŠC zmluvu vypovedať alebo od nej odstúpiť, týmto nie je dotknuté.

6. V prípade ukončenia zmluvy výpovedou sa zmluvné strany dohodli, že výpovedná lehota je jeden mesiac a začína plynúť od 1. dňa mesiaca nasledujúceho po jej doručení.
7. NŠC si vyhradzuje právo odstúpiť od tejto zmluvy okamžite v prípade porušenia pravidiel o dopingu. Ustanovenie ods. 5 tohto článku prvá a druhá veta sa použije primerane.
8. Odstúpenie od zmluvy je účinné dňom doručenia písomného oznámenia o odstúpení od zmluvy.

#### **V. Záverečné ustanovenia**

1. Zmluva je vyhotovená v troch exemplároch, po jednom pre každú zmluvnú stranu.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky oznámenia, výzvy a písomnosti, ktoré má podľa tejto zmluvy doručiť jedna zmluvná strana druhej zmluvnej strane, budú doručované poštou doporučené na adresu uvedenú v záhlaví tejto zmluvy, resp. na poslednú písomne oznámenú adresu, alebo osobným doručením. V prípade, ak niektorá zmluvná strana doporučenú zásielku alebo osobne doručovanú zásielku odmietne prevziať alebo doporučenú zásielku doručovanú poštou pošta vráti zasielajúcej zmluvnej strane ako nevyžiadanú v úložnej lehote alebo s oznámením adresát neznámy, považuje sa zásielka za doručенú v deň, keď je vrátená odosielateľovi ako nedoručená.
3. Zmluvu je možné zmeniť alebo doplniť len formou písomných dodatkov k zmluve s podpisom oboch zmluvných strán.
4. Zmluvné strany vyhlasujú, že zmluvu uzatvorili na základe svojej slobodnej vôle, zmluva nebola uzatvorená v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok. Zmluvu si prečítali, jej obsahu rozumejú a na znak súhlasu zmluvu podpisujú.
5. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť deň po zverejnení v Centrálnom registri zmlúv v zmysle zákona.

V Bratislave, dňa

7.2.2022